

TILLÆG J

INDBYDELSE OG SEJLADSBESTEMMELSER

Se regel 89.2 og 90.2. I dette tillæg omfatter udtrykket 'stævne' en kapsejlssejlad eller en serie af kapsejladser.

En regel i indbydelsen skal ikke nødvendigvis gentages i sejlsbestemmelserne.

Det bør sikres omhyggeligt, at der ikke er nogen konflikt mellem regler i indbydelsen, sejlsbestemmelserne eller et hvilket som helst andet dokument, der gælder for stævnet.

J1 Indbydelsens indhold

J1.1 Indbydelsen skal indeholde følgende:

- (1) navnet, stedet og tidspunktet for stævnet samt navnet på den organiserende myndighed;
- (2) at stævnet vil blive sejlet efter *reglerne* som defineret i *Kapsejlsreglerne*;
- (3) en liste over alle andre dokumenter, som gælder for stævnet (f.eks. *World Sailings Udstyrsregler*, i det omfang disse gælder), med oplysning om hvor hvert enkelt dokument eller en elektronisk kopi af det kan findes;
- (4) de klasser, som kan deltage, enhver måle- eller handicapregel som anvendes; betingelser for deltagelse samt alle begrænsninger med hensyn til deltagelse;
- (5) fremgangsmåden og tidspunkter for registrering eller tilmelding til stævnet, herunder tilmeldingsgebyr samt enhver tilmeldingsfrist;
- (6) tidspunkter for varselssignaler for prøvesejlads, hvis en sådan er planlagt, eller for første sejlad, samt for de efterfølgende sejladser, hvis tidspunkterne kendes.

J1.2 Indbydelsen skal indeholde ethvert af følgende punkter, som gælder:

- (1) tidsplan eller fremgangsmåder for kontrol af udstyr eller måling ved stævnet, eller krav om målebrev eller klassebevis;
- (2) ændringer til kapsejlsreglerne som er godkendt af World Sailing i henhold til regel 86.2, med særskilt henvisning til hver regel og angivelse af ændringen (inkluder også erklæringen fra World Sailing om godkendelse af ændringen);
- (3) ændringer af klassereglerne som tilladt i henhold til regel 87, med særskilt henvisning til hver regel og angivelse af ændringen;
- (4) krav om kategorisering eller klassifikation, som nogle eller alle deltagere skal opfylde;
 - (a) for kategorisering af sejlere (se regel 79 og World Sailing Sailor Categorization Code), eller
 - (b) for funktionel klassifikation for Para World Sailing stævner (se World Sailing Para Classification Rules);
- (5) at både skal vise reklamer valgt og udleveret af den organiserende myndighed (se regel 6 samt World Sailing, Advertising Code) og anden information knyttet til reklamer;
- (6) at regel 90.3(e) er gældende, samt enhver ændring i tidsbegrænsningen på 24 timer i denne regel;
- (7) når der forventes deltagere fra andre lande, oplysning om enhver national forskrift, der kan kræve forudgående forberedelse (se regel 88);
- (8) forskrifter der gælder, hvis både passerer flere nationale myndigheders farvande mens de *kapsejler*, og hvornår disse forskrifter gælder (se regel 88.1);
- (9) alternativ kommunikation er krævet i stedet for at præje i henhold til regel 20 (se regel 20.4(b));
- (10) enhver ændring af vægtgrænsen for en deltagers tøj og udstyr som tilladt i henhold til regel 50.1(b);

- (11) ethvert krav der er nødvendigt for overholdelse af databeskyttelseslovgivningen, som gælder på det sted hvor stævnet afholdes;
- (12) en tilmeldingsformular, der skal underskrives af bådens ejer eller dennes repræsentant, som indeholder en formulering som for eksempel: 'Jeg er indforstået med at være underlagt *Kapsejlsreglerne* og alle andre *regler*, som gælder ved dette stævne.';
- (13) erstatning af reglerne i Del 2 med vigereglerne i *De Internationale Søvejsregler* eller andre nationale vigeregler, tidspunkt(er) og/eller sted(er), hvor de skal gælde, samt ethvert natsignal, kapsejlskomitéen kan anvende.

J1.3 Indbydelsen skal indeholde ethvert af følgende punkter, som gælder og som kan hjælpe deltagere med at beslutte om de vil deltage i stævnet, eller giver anden information, som deltagerne vil have brug for før sejlsbestemmelserne bliver tilgængelige:

- (1) ændringer til kapsejlsreglerne som tilladt i regel 86.1, med særskilt henvisning til hver regel og beskrivelse af ændringen;
- (2) ændringer til de nationale forskrifter (se regel 88.2);
- (3) tid og sted for udlevering af sejlsbestemmelserne;
- (4) en generel beskrivelse af banerne eller banesystemerne, der skal sejles;
- (5) pointsystemet, såfremt det afviger fra systemet i Tillæg A, enten angivet ved reference til klassereglerne eller andre *regler*, der gælder for stævnet, eller beskrevet fuldstændigt. Angiv det planlagte antal sejladser og det mindste antal, der skal tildeles point i for at udgøre en sejlads serie (se regel A1). Hvis hensigtsmæssigt for en serie, hvor antallet af startende kan variere væsentligt, skal det angives, at regel A5.3 gælder.
- (6) straffen for brud på en regel i Del 2, når det ikke er to-runders straffen;
- (7) tidspunktet, hvorefter der ikke vil blive afgivet varselssignal på den sidste planlagte sejladsdag;
- (8) nægtelse af retten til appel, i henhold til regel 70.3;
- (9) oplysning om, hvorvidt regel G3 gælder for lejede eller lånte både;
- (10) præmier.



DS-forskrift til regel J1.3

Dansk Sejlunions præmieregulativ gælder for præmier.

Ref. Vedtægter for Dansk Sejlunion, Tillæg II, som er tilgængeligt på Dansk Sejlunions hjemmeside (www.dansksejlunion.dk).

J2 Sejlsbestemmelsernes indhold

J2.1 Sejlsbestemmelserne skal indeholde følgende, medmindre det er angivet i indbydelsen:

- (1) informationerne i regel J1.3(1), (2) og (5) og, når det er gældende, regel J1.3(6), (7), (8), (9) og (10);
- (2) tidsplanen for sejladserne og tidspunkterne for varselssignaler for hver klasse;
- (3) en komplet beskrivelse af banen (eller banerne), som skal sejles, eller en liste over *mærker*, som kan indgå i banen, og, hvis det er relevant, hvordan banerne signaleres samt enhver ændring af den retning i hvilken bådene skal krydse mållinjen for at *fuldføre*;
- (4) beskrivelser af *mærker*, herunder start- og målmærker, med angivelse af rækkefølgen, i hvilken de skal passeres, og på hvilken side, de skal holdes, samt angivelse af ethvert rundingsmærke (se definitionen *sejle* banen);
- (5) beskrivelser af start- og mållinjer, klasseflag og ethvert særligt signal, der vil blive anvendt;
- (6) sejladsfrist for den første båd til at *sejle* banen, hvis en sådan er fastsat (se regel 35);
- (7) placering(er) af officiel(le) opslagstavle(r) eller webadresse på online opslagstavle; placering af bureauet.

J2.2 Sejlsbestemmelserne skal indeholde de af følgende punkter, som gælder, medmindre de er angivet i indbydelsen:

- (1) om Tillæg P gælder;
- (2) når det er passende ved et stævne hvor deltagelse fra andre lande forventes, en engelsk oversættelse af de nationale forskrifter som gælder;
- (3) fremgangsmåden ved ændring af sejladsbestemmelserne;
- (4) fremgangsmåden for mundtlige ændringer af sejladsbestemmelserne på vandet (se regel 90.2(c));
- (5) sikkerhedskrav, så som krav og signaler vedrørende personligt opdriftsmiddel, krav om registrering i startområdet, samt krav om registrering ved afgang fra land og ankomst til land;
- (6) signaler, der vil blive givet på land og sted(er) for disse;
- (7) begrænsninger med hensyn til ændringer på både, når disse stilles til rådighed af den organiserende myndighed;
- (8) hvornår og under hvilke betingelser fremdrift er tilladt i henhold til regel 42.3(i);
- (9) begrænsninger i brug af ledsagebåde, plasticbassiner, radioer mm., begrænsninger i bortskaffelse af affald og begrænsninger med hensyn til ophaling samt hjælp udefra til en båd, som ikke *kapsejler*;
- (10) baneområdet (et kort anbefales);
- (11) startområdets placering og alle begrænsninger for sejlads i dette;
- (12) alle særlige fremgangsmåder eller signaler ved individuel eller generel tilbagekaldelse;
- (13) omtrentlig banelængde og omtrentlig længde på krydsben;
- (14) alle særlige fremgangsmåder og signaler ved ændring af et ben af banen (se regel 33);
- (15) beskrivelse af ethvert objekt, område eller linje, som en regel har udpeget til at have status som *hindring* (se definitionen *hindring*), og enhver begrænsning af adgang til sådanne områder eller passering af sådanne linjer;
- (16) både, som markerer *mærkers* placering;
- (17) enhver særlig fremgangsmåde for afkortning af banen eller for at *fuldføre* på en afkortet bane;
- (18) eventuel tidsbegrænsning for andre både end den første, der *fuldfører* og andre tidsbegrænsninger eller planlagte omsejlingstider der gælder, når både *kapsejler*;
- (19) krav om erklæringer;
- (20) respit;
- (21) tidsfrister, stedet for protestbehandling og særlige fremgangsmåder for *protester*, anmodninger om godtgørelse og anmodninger om genåbninger;
- (22) den nationale myndigheds godkendelse af udpegelsen af en international jury, når det kræves i henhold til regel 91(b);
- (23) tidsgrænse for en anmodning om høring i henhold til regel N1.4(b), hvis den afviger fra 30 minutter;
- (24) når regel 70.4 kræver det, oplysning om den nationale myndighed, hvortil appeller og anmodninger skal sendes;
- (25) udskiftning af besætning;
- (26) det mindste antal både, som kræves til stede i startområdet for at en sejlads vil blive startet;
- (27) hvor og hvornår en dags *udsatte* eller *opgivne* sejlads vil blive sejlet om;
- (28) tidevand og strøm;
- (29) andre opgaver for kapsejlskomitéen og forpligtelser for deltagerne.